

大谷報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民彙費人印督
四十五百六千五萬二第
二四三道詩尼新港香：址地
一八二七：欄通簡電
幣港零毫 半張兩紙出日令

必舒膏

清涼辟暑醒腦提神
防治蚊叮咬毒瘡及搔癢
性皮膚癢癰有消腫散瘀作
用氣味芳香不瀝灰膩



國貨公司、藥行均售
華健醫務公司經銷

本報明天隨報贈送彩色交易會特刊

獲救人員部分安置廣東

李子亮陳燕茂等人員及部分家屬參加表示要為祖國統一大業貢獻自己力量

出動軍隊解散王宮衛隊囚禁國王

印度悍然吞併錫金

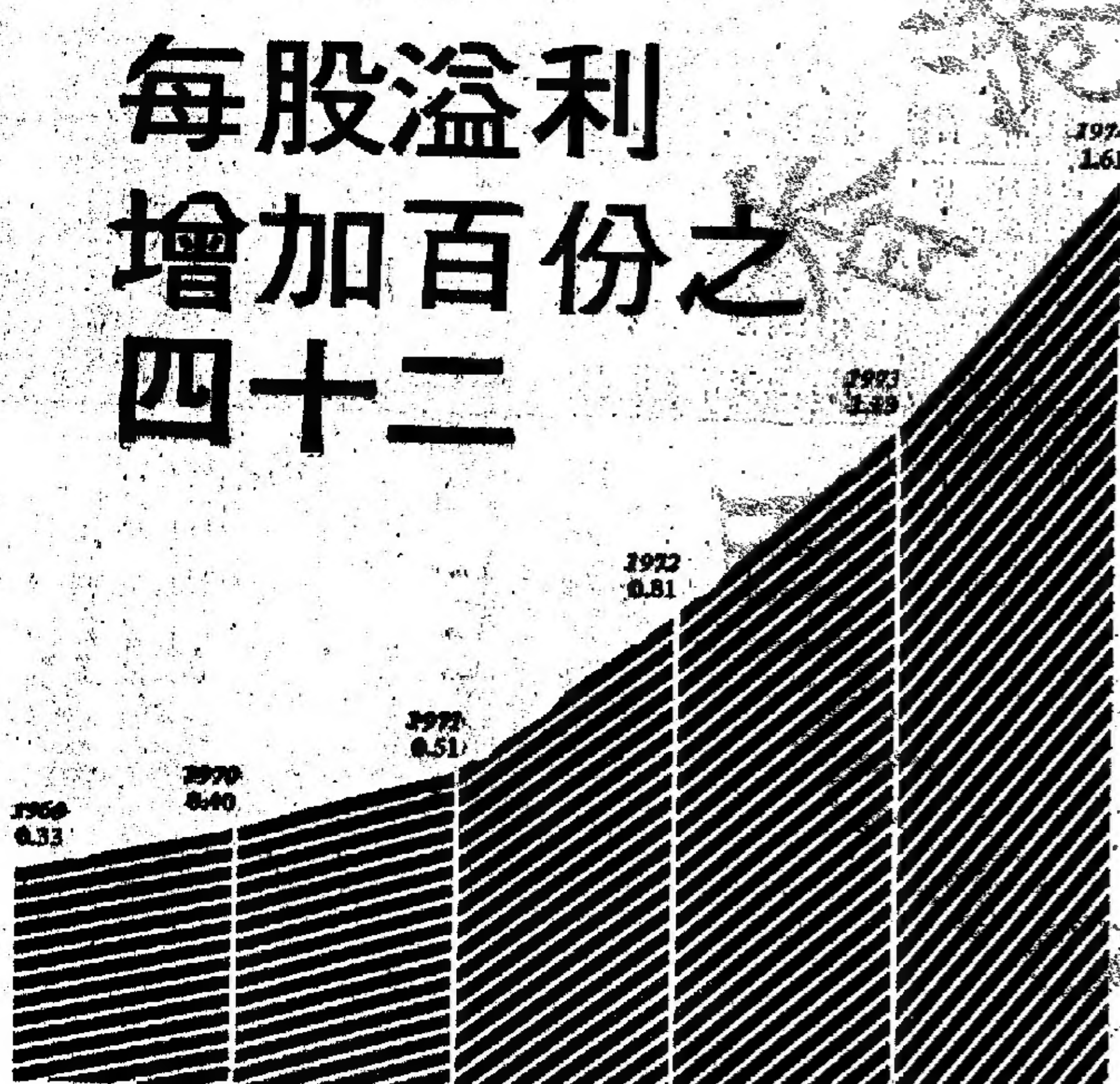
印總理強令錫金議會廢除王制變成印度一邦
錫金人士聲明決不願生活在外國的統治之下

[illegible]

命全權大使多吉。貝達努九日下午向
市委會委員長朱德遞交了國書。

大慶原油大幅增產

【中國新聞社哈爾濱十日電】大慶油田廣大工人、幹部在學習蘇聯領導處理哈爾濱熱潮中，促進了革命和生產的發展，提前完成了第一季度原油生產計劃，比去年同期增長百分之十五點一；煤油、汽油、柴油、石蠟、石油焦、純苯等石油加工產品都分別完成了第一季度生產計劃。



每股溢利以港元單位計算。

一九七四年度除稅後溢利為港幣二億一千五百四十萬元。七三年度為港幣一億三千六百七十萬元。每股溢利共一元六角一個仙。較七三年度經調整後之港幣一元一角三仙，增加百分之四十二。

除稅後溢利與每股四角五仙，即全年股息每股共達六角三分仙，較經調整後之七三年度調整前每股之二十六。溢利派息率為二點五倍。

除派六股派送一紅股。董事局並預期股本增加後公司仍能維持現時之派息率。

本集團之流動資金充裕，短期週轉方面有鉅額盈餘。加以早經安排之有期借款，足以應付已有發展計劃之未來資金需要。

物業之資產分佈各地，業務活動範圍廣闊，雖在目前世界經濟情況下，仍個在七四年中獲得良好之成績。

本集團在夏威夷經營之商業業務對七四年度成績大有貢獻。足可抵銷財務及工業方面所受世界性經濟下降及高利率之不利影響。

國際經濟局勢動盪不安，進一步惡化。則七五年度經營成績之預測，將受不利影響。

戰火漸迫近西貢

[illegible]

艾伯特等談中國行

【本報記者張淑玲九
一美國業社華盛頓九
日電】共和黨領袖尼
森與中國之行，在
此間引起中共領導
人對中國與美國之
關係，證明中東是
被國際中表出來。中國
一個問題，對於「我
們努力將以色列列入」
彼此意見，而通要
在彼此間，長著新關係
夫將以何時為期，中
二十七日晚時前往

靚港舉行羣衆大會

【路透社香港十一日電】菲總巡訪台今大報云：晚港昨六日打一次婦女大會，慶祝「五萬婦女上街遊行」，並通過決議，今後婦女應加強團結，協助防衛和建設觀光港。

[illegible]
JARDINES

新加坡嘉里大酒店有限公司

今日名船	
高家	GISO MARU
高家	AKERSA W
高家	NANCY LYKE
高家	STRAIT MAR
高家	KAGA MARU
高家	COLOMBIA M
高家	KYOTOKU M
高家	DAGNY SLO
高家	KARL ARX
高家	HAI CHIANG
高家	CYCLOPS
高家	SLIDRE (中)
長崎	KOTA PANJA
長崎	SHINPO MAR
長崎	ALMALAYSA P
長崎	PING CHAU
長崎	STRAIT HOLL
長崎	TUNG PAU C
九日名船	
新嘉	SINKIANG
新嘉	BELGSHIVA
新嘉	TAI CHUNGSE
新嘉	IWATE MARU
新嘉	SL FRADL
新嘉	HAI PENG
新嘉	PHILIPPINES
新嘉	HAI ANSG
新嘉	ASIA SHIP
新嘉	BAKKE
新嘉	FOO HSING
新嘉	ORIENTAL M
新嘉	STRAIT KOR
新嘉	TA TUNG
新嘉	HERTA ABER
新嘉	TOWUTI
新嘉	TANANTEL
新嘉	GOLD MOUN
新嘉	C. JUYCE
新嘉	SUN CUPID
新嘉	CHIEH HWAI
新嘉	CRYSTAL ST
新嘉	ASIA KEWA
新嘉	PRSS, TAPI
新嘉	HAI KUC
新嘉	MOU FUJIN
新嘉	SUNRISE
新嘉	SH. L. VEB
新嘉	KUZ-NA
新嘉	CECILIE MA
新嘉	BURKHEIT
新嘉	ZIM NEW Y
新嘉	M. M. DANT
新嘉	BAR BRIDGE
新嘉	JOHANNES M
新嘉	SH. L. VEB
新嘉	WAKJABLA
新嘉	TUNG HAI
新嘉	HAI HSUNG
新嘉	SUNG HOUNG
新嘉	ADRI
新嘉	CLARA MALL
新嘉	LEND
新嘉	ANNA DRAC
新嘉	FLORISHING
新嘉	WESS SHRO
新嘉	HIEH BRU
新嘉	KURAMA MA
新嘉	HANGANG G
新嘉	GINSUI MAR
新嘉	DIE LORELE
新嘉	STRATHCO
新嘉	GRODEOVIC
新嘉	FRYZC M
新嘉	C. J. ANGEL
新嘉	HUBT LAI N
新嘉	KWANG TA
新嘉	HAI KWANG
新嘉	DON KENE
新嘉	CHITIN TAI
新嘉	HAI LONG
新嘉	TOYAMA
新嘉	MALLORY C
新嘉	PRIMORYA
新嘉	HANVEST C
新嘉	ATALANZA
新嘉	EASTERN M
新嘉	PHILIPPINES
新嘉	ORIENTAL
新嘉	WONOKATO
新嘉	TAI LAI
新嘉	MAIMORE
新嘉	OCSEA PRO
新嘉	STRATHCO
新嘉	TAIPOUSEN
新嘉	LONGWIND
新嘉	MAUCHEICHI
新嘉	CHINA MA
新嘉	GARZA MAR
新嘉	KORI MARU
新嘉	NIKOSI MA
新嘉	LAOTUNG
新嘉	WASHINGTON
新嘉	QUEEN ST
新嘉	MARSTABLE
新嘉	ORIENTAL
新嘉	SHENRIE
新嘉	KYOKKO M
新嘉	UBATO
新嘉	MAUCHEICHI
新嘉	HANGKONG
新嘉	AMONGA
新嘉	BUNCA C
新嘉	SH. L. VEB
新嘉	KISHU MAR
新嘉	KANRYU M
新嘉	BEIKEN C
新嘉	AGOMI C
新嘉	SOUTH W
新嘉	SHIPS POL
新嘉	AMERICA
新嘉	JAI JAPUR
新嘉	HYOBANYA
新嘉	BAR EAST
新嘉	TAKING

伊朗首相重視李先念訪問 認為對中伊關係意義重大

李先念副總理一行結束訪問回到烏魯木齊

【中央社烏魯木齊九日電】李先念副總理一行，於九日結束訪問，回到烏魯木齊。李氏此行，係應伊朗首相之邀請，前往德黑蘭訪問，並與首相會談。李氏在德黑蘭期間，曾與首相會談，並與伊朗政府官員會見。李氏對伊朗之政治、經濟、文化等，均有深入了解。李氏此行，對中伊兩國之友好關係，將有重大貢獻。李氏一行，於九日離開德黑蘭，經由巴格達，於九日回到烏魯木齊。李氏一行，在德黑蘭期間，曾與首相會談，並與伊朗政府官員會見。李氏對伊朗之政治、經濟、文化等，均有深入了解。李氏此行，對中伊兩國之友好關係，將有重大貢獻。

東解放軍昨打開金邊缺口 乘勝推進到離機場兩英里

敵佔區第二大馬路德望遭包圍孤立

【中央社金邊九日電】東解放軍，於九日晨，乘勝推進，打開金邊之缺口。敵佔區第二大馬路德望，現已遭包圍孤立。東解放軍，於九日晨，乘勝推進，打開金邊之缺口。敵佔區第二大馬路德望，現已遭包圍孤立。東解放軍，於九日晨，乘勝推進，打開金邊之缺口。敵佔區第二大馬路德望，現已遭包圍孤立。

朗諾昨逃往曼谷 離印尼赴夏威夷

【中央社曼谷九日電】朗諾，於九日晨，乘飛機逃往曼谷。朗諾，於九日晨，乘飛機逃往曼谷。朗諾，於九日晨，乘飛機逃往曼谷。朗諾，於九日晨，乘飛機逃往曼谷。

民軍入城深得人心

【中央社金邊九日電】民軍入城，深得人心。民軍入城，深得人心。民軍入城，深得人心。民軍入城，深得人心。



習練在隊部空防力量武裝人民拉群民軍城金

日碼頭工人 昨開始罷工

【中央社東京九日電】日碼頭工人，於九日晨，開始罷工。日碼頭工人，於九日晨，開始罷工。日碼頭工人，於九日晨，開始罷工。日碼頭工人，於九日晨，開始罷工。

漢城學生抗暴 不理禁令昨天與警察發生衝突

【中央社漢城九日電】漢城學生，於九日晨，發生抗暴事件。漢城學生，於九日晨，發生抗暴事件。漢城學生，於九日晨，發生抗暴事件。漢城學生，於九日晨，發生抗暴事件。

西哈努克和喬森潘 駁斥所謂談判謠言

【中央社金邊九日電】西哈努克和喬森潘，於九日晨，駁斥所謂談判謠言。西哈努克和喬森潘，於九日晨，駁斥所謂談判謠言。西哈努克和喬森潘，於九日晨，駁斥所謂談判謠言。西哈努克和喬森潘，於九日晨，駁斥所謂談判謠言。

黃維的兒子談全家感受

【中央社南京九日電】黃維的兒子，於九日晨，談全家感受。黃維的兒子，於九日晨，談全家感受。黃維的兒子，於九日晨，談全家感受。黃維的兒子，於九日晨，談全家感受。

西貢漸陷人民軍大包圍中

【中央社西貢九日電】西貢，現已漸陷人民軍大包圍中。西貢，現已漸陷人民軍大包圍中。西貢，現已漸陷人民軍大包圍中。西貢，現已漸陷人民軍大包圍中。

英國議會投票結果 多數贊成留在共市

【中央社倫敦九日電】英國議會，於九日晨，投票結果，多數贊成留在共市。英國議會，於九日晨，投票結果，多數贊成留在共市。英國議會，於九日晨，投票結果，多數贊成留在共市。英國議會，於九日晨，投票結果，多數贊成留在共市。

蘇海軍又將演習

【中央社莫斯科九日電】蘇海軍，於九日晨，將進行演習。蘇海軍，於九日晨，將進行演習。蘇海軍，於九日晨，將進行演習。蘇海軍，於九日晨，將進行演習。



習練在隊部空防力量武裝人民拉群民軍城金

法國氣候 今年反常

法國氣候 今年反常

預算九百多萬 今要千七百萬

興建病理大樓遇困難

三院盼當局追加補助

百年紀念樓亦待當局核准撥款

【本報訊】香港三院（香港醫院管理局、香港中文大學醫學院、香港中文大學牙醫學院）興建病理大樓，因經費問題，目前正與當局商討追加補助。據悉，該大樓原預算為九百多萬元，但由於物價飛漲，目前估計需要一千七百萬元。三院方面表示，將繼續向當局爭取撥款，以確保工程順利進行。

公務員被大創生活津貼

政軍醫向當局交涉

列舉事實指出生活開支並未減少

【本報訊】公務員、軍人及醫生的生活津貼，因物價上漲而大幅縮水，他們已向當局提出交涉。據悉，這些群體的生活開支並未隨津貼的減少而減少，反而因物價上漲而增加。他們要求當局重新審視津貼政策，以保障他們的基本生活。

塑膠業廠商會

昨開聯席會議

並討論勞工代表等

【本報訊】塑膠業廠商會昨日召開聯席會議，討論勞工代表等事宜。會議中，廠商代表與勞工代表就工資、福利等問題進行了廣泛的討論，雙方均表示將繼續溝通，尋求共識。

噴射水翼船

昨再展試

試驗航速

【本報訊】一艘噴射水翼船昨日再次進行試驗，以測試其航速。試驗結果顯示，該船在水翼升起後，航速顯著提高，表現優異。

釣魚會明日有聯歡

中華出口商會後日舉辦旅行

【本報訊】釣魚會將於明日舉行聯歡活動，中華出口商會則將於後日舉辦旅行團。這兩項活動均旨在增進會員之間的交流與合作。

昨晚舞蹈節表演中

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的舞蹈節表演中，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

今晚大會繼續有表演

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

昨晚大會繼續有表演

多項節目受到好評

【本報訊】昨晚的大會繼續有精彩的表演，多項節目受到觀眾的好評。今晚的大會將繼續有精彩的表演，歡迎觀眾踴躍參加。

11

船海代宋的上洋度印晚睥

伍 伍

睥晚印洋上宋代的航海船，在中國航海史上，佔着極重要的地位。宋代的航海船，不僅在國內航運中，而且在國際航運中，也佔着極重要的地位。宋代的航海船，不僅在國內航運中，而且在國際航運中，也佔着極重要的地位。

中國制度產生效果嗎？

——曼斯菲爾德訪華報告的一章——

時 燕

曼斯菲爾德訪華報告的一章，是關於中國制度的。曼斯菲爾德訪華報告的一章，是關於中國制度的。曼斯菲爾德訪華報告的一章，是關於中國制度的。

溥傑夫婦在日談話

——新實錄——

溥傑夫婦在日談話，是關於溥傑夫婦在日談話的。溥傑夫婦在日談話，是關於溥傑夫婦在日談話的。溥傑夫婦在日談話，是關於溥傑夫婦在日談話的。

綠色化工廠

——下——

綠色化工廠，是關於綠色化工廠的。綠色化工廠，是關於綠色化工廠的。綠色化工廠，是關於綠色化工廠的。

走路

——謝雨濤——

走路，是關於走路的。走路，是關於走路的。走路，是關於走路的。

大公園

——下——

大公園，是關於大公園的。大公園，是關於大公園的。大公園，是關於大公園的。

考證文章的新方向與清儒煩瑣的注釋

——夏平——

考證文章的新方向與清儒煩瑣的注釋，是關於考證文章的新方向與清儒煩瑣的注釋的。考證文章的新方向與清儒煩瑣的注釋，是關於考證文章的新方向與清儒煩瑣的注釋的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

貓熊

——(成周中)——

貓熊，是關於貓熊的。貓熊，是關於貓熊的。貓熊，是關於貓熊的。

帽綠

——(Follow Me)——

帽綠，是關於帽綠的。帽綠，是關於帽綠的。帽綠，是關於帽綠的。

我國的幾座著名古橋

——文——

我國的幾座著名古橋，是關於我國的幾座著名古橋的。我國的幾座著名古橋，是關於我國的幾座著名古橋的。我國的幾座著名古橋，是關於我國的幾座著名古橋的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

此中何有玄虛？

——廣東先生——

此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。此中何有玄虛？是關於此中何有玄虛的。

足球聯賽今晚一場名次之爭

東昇嘉山夜戰埔頭

首循環周嘉山會以四比一勝

【本報訊】東昇足球隊今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。東昇隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對東昇隊的進攻造成太大威脅。

南華東方瓜分兩球

馮志明梁傑棠各替己隊建一功

【本報訊】昨晚在沙田球場舉行的足球比賽中，南華隊和東方隊以二比二握手言和。這場比賽競爭激烈，雙方互有攻守。南華隊的馮志明在比賽中表現活躍，為球隊攻入一球。東方隊的梁傑棠則在比賽中展現了強大的實力，為球隊攻入兩球。最終，雙方在比賽結束時以二比二戰平。

打出首循環周相同戰果

馮志明梁傑棠各替己隊建一功

【本報訊】昨晚在沙田球場舉行的足球比賽中，南華隊和東方隊以二比二握手言和。這場比賽競爭激烈，雙方互有攻守。南華隊的馮志明在比賽中表現活躍，為球隊攻入一球。東方隊的梁傑棠則在比賽中展現了強大的實力，為球隊攻入兩球。最終，雙方在比賽結束時以二比二戰平。

港青今日戰菲律賓

只須打和便可出線

【本報訊】香港青年足球隊今晚在菲律賓隊面前，只須打和便可出線。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。菲律賓隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對香港隊的進攻造成太大威脅。

部分銀行界人士表示

香港銀行界人士表示

【本報訊】部分銀行界人士表示，香港銀行界人士對目前的經濟形勢感到擔憂。他們認為，目前的經濟形勢對銀行業的發展不利，需要採取一些措施來應對。他們建議政府應該採取一些措施來刺激經濟，以減輕銀行業的壓力。



南華隊守門員（中）進入東方門前，舉足勁射，黃華威（左）上前攔阻，使球射出的球失去準繩。

庭開今總足

【本報訊】足球總會今晚在沙田球場舉行總決賽。這場比賽競爭激烈，雙方互有攻守。最終，雙方在比賽結束時以二比二戰平。

東昇變陣出戰嘉山

【本報訊】東昇足球隊今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。東昇隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對東昇隊的進攻造成太大威脅。

下周足球賽程發表

【本報訊】足球總會今晚在沙田球場舉行總決賽。這場比賽競爭激烈，雙方互有攻守。最終，雙方在比賽結束時以二比二戰平。

拉錫來也不來

【本報訊】拉錫來今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。拉錫來隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對拉錫來隊的進攻造成太大威脅。

銀牌籃球賽重燃戰火

【本報訊】銀牌籃球賽今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。銀牌隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對銀牌隊的進攻造成太大威脅。

羣青大同今爭出線

【本報訊】羣青大同今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。羣青大同隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對羣青大同隊的進攻造成太大威脅。

工精遇都賽比項兩

【本報訊】工精遇都賽比項兩今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。工精遇都隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對工精遇都隊的進攻造成太大威脅。

亞洲杯賽委會 今日招待記者

【本報訊】亞洲杯賽委會今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。亞洲杯賽委會隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對亞洲杯賽委會隊的進攻造成太大威脅。

銀都 意兄 錦標

【本報訊】銀都今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。銀都隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對銀都隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

海光 輪

【本報訊】海光今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海光隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海光隊的進攻造成太大威脅。

球員身份種類多

【本報訊】球員身份種類多今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。球員身份種類多隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對球員身份種類多隊的進攻造成太大威脅。

甲組賽有懸掛

【本報訊】甲組賽有懸掛今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。甲組賽有懸掛隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對甲組賽有懸掛隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

海光 輪

【本報訊】海光今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海光隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海光隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

海海 食人 鯊

【本報訊】海海今晚在埔頭球場，以四比一擊敗嘉山足球隊，取得首循環首場勝利。這場比賽在晚上八時正開始，吸引了不少球迷到場觀看。海海隊在比賽中表現出色，上半場就取得三球領先，下半場再攻入一球，最終以四比一獲勝。嘉山隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對海海隊的進攻造成太大威脅。

[illegible]

新光
普慶
今天全
港首映
最新刺
激巨片
阿倫狄龍
從影以來
演技省
深度之作
阿倫狄龍
主演
合衆
電影公司
出品
彩色
闊幕
殺
人
地
雪
天
冰
夜
The
Snowbound
Mystery

[illegible][illegible]

**【本報訊】最近銀
期。**

定期存款仍在匯源中
實。銀行人士分析，其
息甚高時才轉回定
一被加，主要是此
間與連降利息有關。
雲洪的些票元，但有

期存款轉到儲蓄項下。

二、
三、增加百分之四十
四、新昌、九龍公、怡和證券及新滿地各
跌五%，電話熱線基
六%、新昌跌為六七
元六分，九龍公跌為八
元九角半跌為十五元
價，昨日同時，每磅升
了多天的英國銀行買賣
價，昨日同時，每磅升
五；買價六五〇。

加法星匯却轉升

【本報訊】連匯價：二四·六。新西蘭國貨賣六七〇。

美大豆價仍大漲

【本報訊】據芝加哥九日消息，該日，芝加哥之大豆價格仍大漲，玉米和燕麥價格均極暢旺，現況如下：

目前，芝加哥之大豆價格，目下，仍大漲，但如前之漲勢，恐難持久，但如前之漲勢，恐難持久，但如前之漲勢，恐難持久。

至於船舶之需要，至極，現況如下：

這四種商品之五月份期貨，本月九日市價如下：

（單位：每蒲式耳，美元）	一、五五、七五
三、五五、七五	二、五五、七五
五、五五、七五	三、五五、七五
七、五五、七五	四、五五、七五

[illegible]

報稱，但此間九五
美厘價又告揚升。
安士降為一七三。

船隻外匯，近由於
地跌及外匯，銷貨力極
度低落和入口按金一年
後才發還，使入口商頭
寸緊絀等原因造成。不
過，現在只有一些小輪
船公司有船行走香港，
近貨及曼谷，但這些
輪船近日亦無人肯販賣
貨物。

[illegible]

約金大銀七二一兩，西貢入口商在探購一般貨物極冷淡中，採購藥材則維持一定數目，因該貨為當地市場所必需的貨，但月西貢黑市價格仍極低每一

該委員會決定向已內容的計劃，以代替

該委員會說，日本政府採取這些措施之前，應設立一種特別的紡織品進口監督制度，以及口商在進口報關時，應先取得統計資料，以消除所懷疑。他說：

國船公司 亭上 底倫 抗丁 核泉

日本
海運
株式
有限
会社
青森
支店
電話
二五
四九
二六
二七
二八
二九
三〇
三一
三二
三三
三四
三五
三六
三七
三八
三九
四〇
四一
四二
四三
四四
四五
四六
四七
四八
四九
五〇
五一
五二
五三
五四
五五
五六
五七
五八
五九
六〇
六一
六二
六三
六四
六五
六六
六七
六八
六九
七〇
七一
七二
七三
七四
七五
七六
七七
七八
七九
八〇
八一
八二
八三
八四
八五
八六
八七
八八
八九
九〇
九一
九二
九三
九四
九五
九六
九七
九八
九九
一〇〇

來亦停頓。有些美國輪船公司已宣佈停止派輪走西貢。

會社
南美洲
直航：MANZANILLO ACAPULCO, ARRIERO,
4. COTACAGO, CORINTO, SAN PABLO,
LAGUNA, MARACAIBO, PUERTO
CABELLO, SANTO DOMINGO, ST. JUAN,
VALLEJO.

也是頗值得注意的問 宣佈派息一事引起頗 近。

四個股票市場成交 爲一四點一三。

昨日常交的股票 每份派息四厘半，並 七九；買價：二·六 八。

倫敦匯兌 英國寶價：一· 一美元，比倫敦：九美 元。

倫敦匯兌 倫敦匯兌倫敦金 幣：一四美。

安士降屬一七三。
加拿大金價一七二。
寸緊絀等原因造成。不
過，日前西貢入口商在
採辦一般貨物時，受中
道，西貢外國百貨公司
據西貢客戶來信說，
西貢外國百貨公司

國產新款涼鞋已告登場，新貨已
各國貨公司出售。

完金幣市價〇二三·五，昨上日收市價升
光幣上至一〇四，頃不久又回跌，一
二三·八。六分幣全盤最低價，上日收
至二〇四。午後開市一〇四，舊天最高
至二〇四。

商人運來叻亦暫停了扯
最近回落至一百八十
西貢銀幣對一港元，但
仍比月內昂高。

沙二宗由出口

在今年裏，沙巴及沙撈越小園主豁免繳納出口稅，而在明年亦可

大龍山 *Daeryong-san*
 四月十三日落貨 十五日開行
 四月廿三日落貨 廿五日開行
 直達：曼谷

社會株式會社
WEISHIN LINE

神弦丸

M.Y. "SHINGO MARU"

四月十號由日抵港。
四月十五日收貨，即晚開行。

直放：新加坡

嘉和

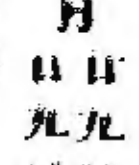
M.Y. "GATAI MARU"

四月十七日由日抵港。
四月十八日收貨，即晚開行。

直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

李寶棧大屋二樓
電話：四三六四一、四四五六八、四四五六九



汽船株式會社

Y. S. L.

騰都

旭光丸

五月三日開行

往 橫濱、三浦市、西條園、
溫哥華、長堤、聖地牙哥、
士托頓、紐約、奧城、沙灣拿、
四里及馬尼拉等處。凡欲查海運價額
果岸貨物、經辦貨物第二號碼頭
要買日期，請到明天下五時
知照船務部接洽。

香港總代理：

山下新日本汽船（香港）有限公司
地址：中區大馬路廿六號

都新

映獻大
劇佳最配
主演
露班
演言
絲

家管

兒平 衛校 皆以
風風 曉曉 非非
以以 以以 以以

GH TRADER	太古海	吉	時
A TAYLOR	油麻地	華	夏
EKAWA MARD	太古海	川	城

ALMA MARA	A30	共中
BA	地庫地	
AYUEZ	A30	太古地
WAH	地庫地	
E SEA	A30	海金怡
SHUI	地庫地	
E SEA	A30	怡和
A SEA	A45	地庫地
IGNER	A41	地庫地
TUNE ENTERPRISE	A41	地庫地
ANGTUNG	B23	地庫地
ADIAN MARINER	A6	地庫地
LOPS	A29	地庫地
CY LYKES	A34	地庫地
IA TAYLOR	A31	地庫地
DEN ROSE	B11	地庫地
CHILD	B16	地庫地
SPAPALIOS	A33	地庫地
MEI CHAU	A10	地庫地
INVESTMENT	地庫地	
Q MING	地庫地	
NIN TAI	地庫地	

QUEEN STAR	美 洲 綫	美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
TRADE		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
RES, NEW YORK		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
LA NEW YORK		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
AY BRIDGE		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
RES, ADISON		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ENDEN		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
HEN HANG		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
URYTHELI		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ANGANG GLORY		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
MA BAKH		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
RODEKOVO		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ALMROS MONSOON		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
HHNA BEAN		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ORIENTAL CHARGER		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
CEAN PROGRESS		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
M, DANT		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ALLORY LYKES		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
YOOKO MARU NO		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
RES, POLK		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
DAH		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
L, GALLOWAY		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
LA, SUCCESS		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
ALDURGA		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
CORNELIA MAERSC		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
AMERICAN LANCER		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
URYBATES		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
PAVLOVO		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
HARBOUR BRIDGE		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
STRAIT NASSAU		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
WONORAT		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
MONTEVIDEO MARU		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
RESSEUS		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
SL, EXCHANGE		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
SL, MONTREAL		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽
QUEENSVILLE		美國	洛杉磯北太平洋	4月13	海峽

HANGMAN LYNX	加州紐約	4月28
HAMERICAN GLORY	美國西岸	4月28
PRES. FILLMORE	洛杉磯紐約	4月28
NEVADA MARU	加州比海	4月29
TENDO	美國西岸	4月30
WASHINGTON	西雅圖溫哥華	4月30
RAGNA BAKKE	溫哥華	4月30
VISHVA HANDHAN	加州溫哥華	4月30
CHARLOTTE MAERKS	美國西岸	4月30
ORIENTAL ACE	紐約溫哥華	4月30
VISHVA MADHURI	紐約美國大西岸	5月1
PRIMORYE	加州溫哥華	5月1
TAEPING	紐約溫哥華	5月2
THOMAS JEFFERSON	紐約溫哥華	5月2
KYOKKO MARU No.3	美國西岸	5月3
SL, FINANCE	美國西岸	5月4
THOMAS E CUFFE	加州	5月4
PRES. HARRISON	加州西北太平洋	5月4
EMPRES, OSMENA	加州北海	5月4
ORIENTAL DESTINY	加州	5月5
AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	5月5
HAN YONG	紐約	5月5
CLARA MAERKS	美國西岸	5月5
JOHN LYNES	美國西岸	5月5
MONTANA	溫哥華加州	5月5
EURYPLYLUS	義大利多倫多	5月8
TOWER BRIDGE	美國西岸	5月9
SL, COMMERCE	英國	5月11
PRES. VAN BUREN	加州西北太平洋	5月11
TENDO	墨西哥灣	5月11
PROMETHEUS	溫哥華安內瑞拉	5月11
PRES. JEFFERSON	洛杉磯紐約	5月12
ORIENTAL LEADER	紐約溫哥華	5月12
澳 洲 線		
ANDROS	澳洲	4月13
ASIAN KRWARD	澳洲	4月13
C. JOYCE	奧克蘭南波蘭	4月14
SINKIANG	新西蘭	4月14
HARVEST GOLD	澳洲蘭巴特	4月18
LLOYD BAKKE	奧克蘭特爾	4月25
CATHAY	澳洲	4月27
ASIAN RINGTOWN	澳洲	4月29
TSING YI ISLAND	澳洲	4月30
KAUSRAULIAN EXPLORER	澳洲	4月30
ORCHARD GOLD	蘭巴特	5月3
ANDROS BAKKE	奧克蘭特爾	5月3

截郵時間	
期五)	明日空郵(星期六)
上午十一時	中國、關島、馬來西亞、印尼、汶萊
下午二時	毛里求斯、夏威夷、厄瓜多爾
下午三時	香港、新加坡、沙羅越、菲律賓
下午四時	、祖比馬斯
下午五時	埃及、希臘
下午六時	印度、汶士蘭門、英屬緬甸、比里
下午七時	、安南、新西蘭、所羅門群島
下午八時	、斐濟、關島東半、日本、利比亞
下午九時	卡薩布蘭、德班、意大利、英屬
下午十時	、法國、吉蘭丹、比利時、丹麥
下午十一時	、美國、英國、西班牙、奧地利
下午十二時	、瑞典、希臘、比利時、步
下午一時	加納、巴拿馬、塞舌爾、下午
下午二時	、秘利達、蘇丹、伊拉克、約旦
下午三時	、海峽殖民地、巴拿馬、下午
下午四時	日本、加拿大、美國西岸、中西非
下午五時	、利比亞、毛里
下午六時	、亞丁、毛里
下午七時	巴拿馬、海峽殖民地、所羅門群島、
下午八時	、斐濟、新西蘭多美斯
下午九時	美國、新加坡、日本、海峽殖民地
下午十時	瑞典、丹麥、荷蘭、比利時、
下午十一時	、法國、西班牙、
下午十二時	下午五時